Traité Avot

Michna 9 - Chapitre 3

רַבִּי חֲנִינָא בֶּן דוֹסָא אוֹמֵר, כָּל שֶׁיִּרְאַת חֶטְאוֹ קוֹדֶמֶת לְחָכְמָתוֹ, חָכְמָתוֹ מִתְקַיֶּמֶת.
וְכָל שֶׁחָכְמָתוֹ קוֹדֶמֶת לְיִרְאַת חֶטְאוֹ, אֵין חָכְמָתוֹ מִתְקַיֶּמֶת.
הוּא הָיָה אוֹמֵר, כָּל שֶׁמַּעֲשָׂיו מְרֻבִּין מֵחָכְמָתוֹ, חָכְמָתוֹ מִתְקַיֶּמֶת.
וְכָל שֶׁחָכְמָתוֹ מְרֻבָּה מִמַּעֲשָׂיו, אֵין חָכְמָתוֹ מִתְקַיֶּמֶת.

Rabbi ‘Hanina ben Dossa avait coutume de dire : Toute homme dont la crainte du péché a le pas sur sa science, sa science durera. Mais toute homme dont la science précède la crainte du péché, perdre sa science.

Il avait coutume de dire : Tout homme dont les actions sont plus nombreuses que sa science, sa science subsistera. Mais celui dont la science déborde les actions, sa science ne subsistera pas.

Voyons plus clair

Une mise en perspective des grandes thématiques de l'actualité à la lueur de l'érudition juive véritable.

Commandez : Tel. (Fr) : +33.1.80.91.62.91 - (Isr) : +972.77.466.03.32 - www.torah-box.com/editions